

# Beasain agenda

2009ko martxoa

3 asteartea

17:30ean.- Ipuin kontaketa: "Animalien ipuinak". Udal Bibliotekan.

7 larunbata

10:00etan.- Ipuin kontalaritza tайлerra. Gaztegunean.

12:00etan.- Liburu aurkezpena "Ehun urte, milaka bizi".

La Salle San Jose ikastetxeen.

16:00etan.- Xake partida. Alfil A - Mundarro A.

Ezkiagako Ludotekan. Antolatzalea: Alfil elkartea.

8 igandea

08:00etan.- Mendi irteera: Ibilaldi neurua

Antolatzalea: Aizkorri Mendizale Elkartea.

12 osteguna

09:30ean.- Antzerkia ingeleset ikasleentzat. Usurbe Antzokian.

13 ostirala

22:15ean.- Antzerki Garaia: "Maldito parné". Usurbe Antzokian.

14 larunbata

17:00etan.- Haur zinea: "Barriola, San Adriango azeria". Usurbe Antzokian.

21 larunbata

16:00etan.- Xake partida. Alfil A - C.D. Eibar A.  
Ezkiagako Ludotekan. Antolatzalea: Alfil elkartea.

22 igandea

08:00etan.- Mendi irteera: Intxorta-Bergara.

Antolatzalea: Aizkorri Mendizale Elkartea.

25 asteazkena

17:30ean.- Ipuin kontaketa: "Otso tonto-tontoak".  
Udal Bibliotekan.

19:00etan.- X. Igartzaz Sarietan irabazle suertatutako liburuen aurkezpena.  
Igartzako Burdinolan.

26 osteguna

19:00etan.- Hitzaldia Imanol Kerejetarekin, "Ayudar a crecer a nuestros hijos".  
La Salle San Jose ikastetxeen.

27 ostirala

09:30ean.- Haur zinea eskolaumeentzat: "Artic Tale". Usurbe Antzokian.  
22:30ean.- Neguko VII. Bertsopaper sari banaketa saioa.

Arrano kultur elkartea antolatuta. Usurbe Antzokian.

29 igandea

08:00etan.- Mendi-irteera: Beasain-Lazkaomendi-Ataun-Beasain.  
La Salle ikastetxearen mendeurrenra.

Antolatzalea: Aizkorri Mendizale Elkartea.

19:00etan.- Loinatz Abesbatzaren kontzertua.

La Salle ikastetxearen mendeurrenra.

Antolatzalea: Loinatz Abesbatza.

Andre Mari Zeruratuaen Parrokian.

**ZINE KLUBA.** Antolatzalea: Goieniz Zine-Kluba.

5 osteguna

21:00etan.- "Un verano en la Provenza". Usurbe Antzokian.

12 osteguna

21:00etan.- "Aliento". Usurbe Antzokian.

26 osteguna

21:00etan.- "Quiéreme si te atreves". Usurbe Antzokian.

Kultura informazio gehiago: [www.beasain.net](http://www.beasain.net)

## KIROLDEGIA IREKI DA



**glu glu** 2009  
**MALDITO PARNÉ**  
Aurkezpena: Gabino Prado  
Musika: Pedro Plaza

**loinatz jaiak**  
maiatzaren 2tik 11ra  
LA COMPAÑIA VASCA  
GLU-GLU  
PRESENTA  
"MALDITO PARNÉ",  
UNA COMEDIA QUE PROMETE

**maiatzaren 2tik 11ra**  
Loinatz Jaietako  
Kartel Lehiaketan  
7 Urteetik Aurrerako  
Haurrek Parte Hartu  
Ahala Izango Dute

## ERAKUSKETAK

**Martxoaren 8rte.** ASMUBE (eskulanak). Usurbe Antzokiko Erakusketa Aretoan.

**Martxoaren 14tik 22ra.** La Salle ikastetxearen mendeurrenra. Usurbe Antzokiko Erakusketa Aretoan.

**Martxoaren 27tik apirilaren 5era.** Mendiko X. Argazki Lehiaketara aurkeztutako lanen erakusketa.

Usurbe Antzokiko Erakusketa Aretoan.

## Ordutegia:

Astelehenetik larunbatera/Lunes a sábado: 19:00 - 21:00.

Igande eta jaiegunetan/Domingos y festivos: 12:00 - 14:00 / 19:00 - 21:00.

MARZO

09

# Beasain egunez egun

BEASAINGO UDAL ALDIZKARIA 2009ko martxoa 06



**Martxoaren 8a, Emakumearen Eguna**

## Esku bete erronka

4

### GIZARTEA

Azken lau urteetan 30 lagunetik gora ibili dira Auzolan programan.

5

### HIRIGINTZA

Beasainen etxebizitza erabilera izan dezaketen ia 40 lokal daude.

6

### KIROLA

Koadrilen arteko Areto Futbol Txapelketa, pil-pilean.



**1951**

## Beasain iruditan...

Irudia hauetan atzera begira jartzeko parada eskaintzen digute. Iraganera jauzi egiteko gonditza.



Homenaje a la vejez de la Caja de Ahorros Provincial de Gipuzkoa celebrado el 28 de septiembre de 1951.

1. José María Ibarbia. 2. José Joaquín Ozano. 3. (?). 4. Martín José Peñagarikano. 5. (?). 6. Bernarda Elizegui. 7. (?). 8. (?). 9. Catalina Aizpeolea. 10. Dominica Zubeldia. 11. Leopoldina Castillo. 12. Martina Jáuregui. 13. Concepción Asensio. 14. Josefa Garmendia. 15. Lucila Fernández. 16. Josefa Antonia Aranburu. 17. Saturnina Rodríguez. 18. Bernardina Pagola. 19. Jacinta Arsuaga.



**Ezkerretik eskuinera:** Zalataberri baserriko Peñagarikano andrea; Artzabal baserriko Mercedes Jauregi, Juanito Lasaren ama; Juanita Azurmendi, Nekolakoa eta Engraxi Barandiaran, Abarizketa baserrikoa. Bosgarren emakumea nor den ezin izan dugu jakin.

## EMAKUMEA LAN MUNDUAN

Alkatearen txokoa...



Patxi Plazaola

**M**artxoaren 8-an Emakume langilearen eguna ospatzentzu gula eta Beasaindar guztioak hain jardueraren berri izan dezagun, ale honetan ASMUBE Beasaingo emakume elkartea ekarri dugu gurera. Elkarteak, emakumearen izena indartzeko sortua, kidez ugaria da eta asmoz bete da, berezkoak duten izaera zinez indartsua baita. Generoaren arteko berdintasun dute helburu.

Berdintasun horren aldeko borrokan, emakumeak lan munduan tokia egitea izan da erronkarik handienetakoak; ordea, oraindik bide luzea du urratzea. Eta gure inguruari begiratzen badiogu, burutazio hau datorkigu: nork bere burua lan mundura bideratzean aintzakotzat hartzen al du beasaindar emakumeak hezkuntza teknikoen bidea?

Gaur egun Emakumea nonahi ikusi dezakegu. Hezkuntzan, osasunean, zerbitzu sozialen... alabaina, Goierriko tailerretan emakumeen presentzia geroz eta handiagoa bada ere, oraindik gutxi ikusten direla-koan nago.

Goierriko eskualde honetan dugun sare industriala aurrerantzean mantendu eta indartu nahi badugu, taillerretan ere emakumeek agindu eta lana egin behar dute.

Norberak profesionalki bere bidea jorratzeko eskubide osoa izanik, gure bailaran lan egin ahal izatea ziurtatu nahi duenak ezinbestekoak izango du aurrerantzean ikasketa eta prestakuntza teknikoak lantzea, hauek giltzarri baitira Goierri lana izateko.

Berdintasun bidean aurrerapausoak emateko tailerrak ere emakumeen lantoki bihurtu behar dira. Eginkizun honetan gizarte osoak du zereginak: emakume gaztei eta haien gurasoei ikasketa teknikoak lehen mailakoak direla ikusarazi eta Goierri eskualdeko etorkizun sozio-ekonomikoa ere emakumeen esku dagoela.

Con ocasión de celebrarse el día 8 de marzo el día de la Mujer Trabajadora, la Asociación de Mujeres de Beasain, ASMUBE, ha tenido la oportunidad de presentarse como tal en este número de la revista. Asociación que agrupa a un número importante de mujeres y tiene como objetivo promover la igualdad de género.

Al hilo de esta celebración me surge la siguiente reflexión: ¿Las jóvenes al elegir su recorrido formativo tienen en cuenta las profesiones técnicas?

La presencia de la mujer es relevante, incluso mayoritaria, en la enseñanza, sanidad, servicios sociales, administración pero es escasa su presencia en los talleres del Goierri. Con una mirada de futuro si en la comarca del Goierri se quiere mantener y potenciar el tejido industrial es imprescindible la presencia de la mujer en los talleres.

Cada una es libre de elegir sus estudios pero ello no garantiza un puesto de trabajo. La relación entre estudios y empleo es clave para mantener una estructura social equilibrada. No tienen sentido bolsas de paro femenino y falta de mano de obra en los talleres.

A día de hoy y también en el futuro creemos que en el Goierri el empleo está muy unido a la formación técnica en todos sus niveles.

La presencia significativa de la mujer en los talleres es un objetivo en el camino de la Igualdad. Es tarea de toda la sociedad convencer a las jóvenes y a sus padres de que los estudios técnicos son de primer nivel y que el desarrollo industrial del Goierri también depende de las mujeres.

## Ohitura zaharrak berritzen



Marisa Yáñez

Bareak Merkatari Elkarteko Lehendakaria

Ingurugiroa, ingurumena, garapen jasangarrria. Azken aldian denon ahotan sarri aurkitzen ditugun hitz potoloak. Leku guztietatik iristen zaizkigu oharra, aholkuak... ingurumena zaintzeko esanez, eskatuz. Azken finean, gure seme-alabea, ondorengoei utziko diegun ondarea izango baita hori guztia. Mezu hauetan kasu batzuetan eraginkorak izatea lortzen dute baina beste askotan mezu huts izatetik ez dira pasatzen; mezua jasotzen duenaren kontzientziaren arabera.

Ohiko da gainera halakorik entzutea: "zer egin dezaket nik, inguruaren ditudan enpresa haundiek ezarritako neurriei inongo kasurik egiten ez badiete eta neurri horiek ez betetzeagatik ordaindu beharreko isunak ordaintzea nahiago badute, edo ondo ateratzen bazaie?" Horratx!! Esandakoa, bakoitzaren kontzientzia...

BAREAK Beasaingo Merkatari Elkarteak bere kontzientzia astindu eta aurrerapauso txiki bat ematea erabaki du. Oraingoan, aspaldiko ohitura zaharra berreskuratzen saindko gara eta lehengo moduan, bakoitzak bere poltsa eskuan hartuta egindako erosketak saritza erabaki dugu.

Horretarako lehenik eta behin erosketak poltsa berrerabilgarriak banatuko ditugu bezeroen artean eta ondoren, poltsa hauen erabilera sarituko dugu!! Adi, beraz, martxoan erosketak egiterakoan!!

Egon badaude kontzientziak esnatzeko hamaika modu. Ea oraingoan asmatzen dugun eta batzu-batzuk astintzea lortzen dugun!!

### Beasaindar guztien esku dago

Editorea:  
Beasaingo Udala  
Lege Gordailua:  
SS-1284-2008

Beasaindar kanko bizi direnek aldizkaria jasotzeko:



943 02 80 50

@ udala@beasain.net

### OHARRA

# Udalak 100.000 eurotik gora inbertitu ditu azken lau urteetan Auzolan programan

Lan merkatuan sartzeko zaitasunak dituzten pertsonei zuzendua dago Auzolan programa.

Urtero, Udalak zortzi lagun kontratatzentzu ditu espazio publikoen mantenimenduan, geriatria alorrean edota beste hainbatetan lan egin dezaten. Aurretik formakuntza ere eskaintzen zaie. Aruten pintaketa lanetan ari dira.

Udalaren eta Eusko Jaurlaritzaren artean finantziatzen da egitasmoa. Jaurlaritzak bere gain hartzen du soldatuk eta gainerakoak ordaintzea eta Udalak gizarte segurantzen kostua estaltzen du.



Amaia Iturri eta Karmele Elola.

bio Beasaingo Auzolan programaren koordinatzaile den Amaia Iturrik. Izan ere, onura publicoa dakarten lanak egin ohi dira. Karmele Elola, Udaleko Ongizateko teknikariaren aburuz "oso tresna indartsua da lan aukerak arrisku egoera dituzten pertsonentzat. Lan arrunt bat bilatzeko zaitasunak dituen jendea sartzen da, batzuk gainera atzerritarra dira eta are eta gehiago zaitzen du horrek. Ez dute lanerako ohitura errrotuta eta horregatik abstentzio tasak altuak izaten dira. Aruten, alde horretatik, ondo gabiltza. Abstentzia da gustura dauden jakiteko adierazlerik hoherena". Amaia Iturrik pozik ikusten ditu, "ilusonaturik, gogotsu".

Programaren helburua beste lan bat bilatzeko bidea erraztea da. "Lan merkatura sartzeko erdiko tresna dela esan dezakegu, lana topatzea da berez helburua eta batzuen kasuan hori zaila den arren, gutxinez oinarrizko ohitura batzuk lantzen saiatzen gara" dio Iturrik. Programa Eusko Jaurlaritzak eta Udalak ordaintzen dute. Aurtengo guztira 146.000 euro kostako da. Kopuru horretatik, Lakuak 114.000 euro inbertitu ditu, ia %78 alegia. Gainontzeko, Beasaingo Udalak jarri du. Udalaren ardura, lan kontrata sinatu dutenen gizarte segurantzak ordaintzea da. Urteko 27.000 euro eta 32.000 euro artean bideratu ditu Udalak konpromiso hori betetzeko.

## Zer da Auzolan programa?

Lan merkatuan sartzeko zaitasunak dituztenei lana aurkitzeko formazioa eta beharrezko laguntza eskaintzen du programa honek.

## Nori zuzendua dago Auzolan programa?

- Oinarrizko errenta jasotzen dutenentzat.
- Oinarrizko errenta jasotzen duena familia titularra denean, familia horretako kideentzat.
- Baserketaka jasatzeko arriskua duen edozeinentzat, gizarteratzeko hitzarmenek bat si-natu badu.
- Gizarte zerbitzuek diagnostiko sozio-laborala egina duten pertsonentzat.

José, Imanol eta Manolo lanean harrapatu ditugu. Aurtengo Auzolan programako partaideak dira.



José

## "Lankideon arteko elkarbizitza ez da beti samurra izaten".

"El programa está bien, al final es trabajo y acabas un poco harto. La gente mayor siempre anda machacando y mandando a los jóvenes pero bueno... A mí el trabajo en sí me gusta. Estoy a gusto en el trabajo pero, claro, la convivencia no siempre resulta fácil y no siempre se separa lo personal de lo laboral".

El año que viene volveré a intentar trabajar a través de este mismo programa".

Imanol

## "Lanbidea ikasteko aukera ematen du".

"El programa es muy interesante y además aprendes el oficio. Es una buena oportunidad y esto de pintar no está mal. Cada pared tiene lo suyo. Me gustaría probar fuera de aquí, a ver qué tal me va. Anteriormente intenté entrar de guardia de seguridad pero ni me llamaron.

El año que viene volveré a intentar trabajar a través de este mismo programa".



Aitor Aldasoro  
Concejal de Urbanismo en Beasain

# "Se han solicitado convertir 5 locales en vivienda"

Desde octubre de 2007, está en vigor la ordenanza reguladora que permite convertir las plantas bajas y las entreplantas de los edificios en vivienda. En Beasain, hay casi 40 locales con autorización para tramitar el cambio de uso, de terciario a residencial. De momento, el Ayuntamiento ha recibido siete consultas y cinco están en proceso de tramitación.

## Zerk eraman zuen Udala lokalak etxebizitza era-bilera izan zezaten araudia aldatzera?

Pertsona guztiak etxebizitza duin bat izan dezaten, udal ordezkarioi gure esku dagoena egitea dagokigu. Ez barriko etxebizitzen prezio altuengatik, baizik eta herri honetan lur-eskasia dagoelako. Etxebizitzen arazoan arintzeaz gain, neurri horri esker, erabiltsen ez diren eta egoera txarrean dauden lokalei erabilgarritasuna emango zaie.

## Udalak etxebizitza erabilera jaso dezaketen lokalen zerrenda kaleratu zuen. Zenbat dira?

Herrian 39 lokal daude etxebizitza baimena jaso lezketenak. Oraingoz, Udaletxera zapta lagun etorri dira galdezkak, interesaturik, eta bost dagoeneko izapidez lanetan ari dira.

## Etxebizitza horiek udal etxebizitza tasatuen izendapena jasoko dute. Horrek esan nahi du aurrez erabakitako prezioan salduko dela, ezta?

Hori da. Araututako prezioan salduko dira. Alegia, Eusko Jaurlaritzak Beasainen eraikitzen diren babes ofizialeko etxeenak finkatuta duen salneurria hartuko da oinarritzat.

## Jabeek lokal horiek alokairura atera nahi izanez gero, ezingo dizkiete edonori alokatu, ala?

Hala da. Etxebideko zerrendetan izena emana duen jendeak du lehentasuna, beraz, haiengana jo beharko dute jabeek. Esleipenduna izateko, berriz, Beasainen erroldatuta egon behar da azken bi urteetan edota azken hamar urteetan, bost urte betez gero.

Manuela Ceak eta Imanol Álvarezek merkatuko etxebizitzen prezioei ezingo zietela aurre egin ikusirik, lokal bana erosi zuten, hantxe beren etxebizitza eraikitzeo. Pozik daude.

## Manuela Cea: "Niretzat hau da etxebizitza izateko aukera bakarra eta horregatik nago pozik"



"Según la ordenanza, si es posible el acceso a la vivienda ha de ser del portal. Yo me reuní con mis vecinos y no me dejaron, pero en mi caso, lo bueno es que no está en vía pública, así que hice un anteproyecto y me dijeron que podía seguir. Ahora presentaré el proyecto y a ver si me dan la licencia de obra. Yo llevo años inscrita en Etxebide pero nunca me ha tocado una VPO. Y los alquileres están muy caros, y encima a los cinco años te pueden volver a subir el precio. Yo ya me he ido de dos casas y acabas harta. Ésta es la única opción a la que puedo acceder y por eso estoy contenta. De momento, todo me está saliendo bien".

## Imanol Álvarez: "Espekulazioa saihesten du eta hori ondo dago"



"Lo bueno que tiene es que evita las especulaciones y que alguien haga negocio a tu costa. En ese aspecto, esta posibilidad está muy bien. En mi caso particular, me ha venido muy bien porque tendré una vivienda a mi nombre a un precio razonable. Creo que me saldrá un 40% más económico. Decía ¿cómo voy a vivir si destino el 80% de mi salario a pagar la hipoteca?. Ya han comenzado con las obras y si todo va bien tardarán un par de meses. Creo que se trata de una iniciativa por parte del Ayuntamiento que hacía falta desde hace tiempo".

## Relación de edificios en los que es posible aplicar la ordenanza otorgando a los locales la utilidad de residencia:

### ALDE ZAHARRA

- Erauskin 4 - Planta baja y 1º.
- Andremari 13 - Planta baja y 1º.
- Andremari 13 - Local en planta baja y entreplanta.
- San Inazio 1 - Entreplanta.
- Martina Maiz 3 - Locales de entreplanta.
- Andremari 1 - Entresuelo esquina.

### URBIALDE

- Mariarats 12 - Local en planta baja y sótano.
- Mariarats 6 - Locales en entreplanta.
- Mariarats 4 - Locales en entreplanta.

### ARANGOITI

- Nekolalde 2, 4 - Locales en planta baja.
- Nekolalde 10 - Local en entresuelo.
- Foru Kalea 10 - Porches en planta baja.
- Foru Kalea 12 - Porches en planta baja.

### AÚN NO CUMPLIENDO ALGUNA DE LAS ESPECIFICACIONES DE LA ORDENANZA, TAMBIÉN SE AUTORIZA EL CAMBIO DE USO EN:

### ALDE ZAHARRA

- Erauskin 8 - Planta baja.
- Andremari 13 - Planta baja con entrada trasera, local en entreplanta y planta baja con acceso junto al portal.

### EZKIAGA

- Oriako pasalekua 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32 - Locales en entreplanta.
- Mariarats 12 - Local en entreplanta.



[ Beasain ]

egunez egun

KIROLA  
Deporte



**Imanol Aranburu**  
Carrocerías San Eloy taldeko jokalaria.

**"Este año el campeonato está más igualado, quitando a los Nelson P.I.G."**

"Sí que hay piques. A nosotros nos echaron un año del campeonato porque el ambiente se calentó demasiado y acabamos como acabamos. Este año el campeonato está bastante nivelado, quitando al Nelson P.I.G. La cosa está más igualada, porque los chavales están pisando fuerte. Yo me lo tomo en serio, mis amigos me dicen que demasiado. Si toca partido el domingo, yo no salgo".



**Iker Zaldua, Erkaitz Gandarias, Iban Aranburu, Ibai Arnaiz eta Gorka Rekondo.**  
Zurriburri taldeko kideak.

**"Igande goizetako partidua eta gero, txokolate beroa eman beharko ligukete"**

"Gaizki hasi ginen baina orain hobeto ari gara. Finalerako asko falta da oraindik, nahiz eta gu agian aurki kanporatuko gaituzten. Iaz lehenengo bueltan kalera joan ginen eta aurren behintzat bigarren fasera pasa gara. Edonola ere, ez dago pikerik koadrilen artean. Momentuko beroalditik ez da pasatzen. Ez dugu bizitza jokatzen. Guk 13 urte daramatzagu parte hartzen eta zahartzen ere hasita gaude... Igande goizko 9:00etan, 2ºCtan jokatu behar denean... antolatzaleek txokolate beroa eman beharko ligukete partidua eta gero". Zurriburri izena nondik datorren galdetuta, hala diote: "Hiztegiak dioenez "gente de muy baja categoría social" esan nahi du".



**Asier Olabarria, Aitor Etxeberria eta Lander Ugarte**  
Zepeliñe taldekoak.

**"Iazko txapeldunei badiegu errespetua edo beldurra"**

"Guretzat larunbateroko plana da futbito partidu bat jokatzen etorzea. Jokatu, izerditu, dutxa bat hartu, afaldu eta parrandara. Okerrena igande goizetan tokatzea izaten da. Bainaz ez da profesional mailan aritzea bezala. Ondo pasatzea da kontua. Gaur, adibidez, (otsailak 14), zaila daukagu irabazteko. Iazko txapeldunen aurka dugu, eta badiegu errespetua edo beldurra. Denok ezagutzen dugu elkar, agian pike gehiago sortzen da herrien artean, zeren beste herrietako koadrilak ere etortzen dira. Beti egon izan dira Ordiziakoak, Legorretakoak...".



**Jakes Gibelalde eta Aitor Irizar**  
Nelson P.I.G. eta Zepeliñe taldeko jokalariak, hurrenez hurren.

**"Finala ikustera jende pila hurbiltzen da"**

"Kirol apur bat egin eta lagunekin egoteko primerako aitzakia izaten da. Giro ona sortzen da. Finala urtero Beasaingo koadrilen egunean jokatzen da eta jende pila hurbiltzen da ikustera".



**Josean López**  
Osinbelz taldekoak.

**"Los buenos son los de siempre"**

"Algunos vienen a disfrutar y otros a ganar. Siempre jugamos los mismos y ya nos conocemos. Los buenos son los de siempre. El ambiente es muy bueno. Nosotros llevamos 8 ó 9 años participando. Se puede decir que es algo vocacional porque hay veces que tienes partido a las seis de la tarde y te fastidia todo el día".



**Mikel Aldanondo, Jon Garmendia eta Egoitz Sukia.**  
Nelson P.I.G. taldekoak.

**"Haserretzen gara, baina ordu erdian ahaztuta izaten dugu"**

"Iaz irabazi egin genuen eta aurren iazko lana berdindu nahi dugu. Noski, denoi irabaztea gustatzen zaigu eta partidua nola joan den arabera, galdutakoan haserretzen gara, baina ordu erdi barru ahaztuta izaten dugu".

KIROLA  
Deporte

KIROLA  
Deporte

Koadrila arteko 33. Areto Futbol Txapelketa



# Koadrilak, golak eta pozak

El partido es el partido. Aunque el termómetro juegue malas pasadas o haya cuerpo de resaca. Ni el pichichi de turno ni su tropa pueden fallar. Por mucho que digan que no hay piques entre ellos, una vez calentados los músculos, salen a por todas. Sudar la camiseta tiene que tener su recompensa. Ésta es la 33ª edición del Torneo de Fútbol Sala que se juega entre las cuadrillas. Ya sólo quedan 16 de los 29 equipos que iniciaron el campeonato. Los favoritos siguen siendo los Nelson P.I.G. a los que todo el mundo da por seguro que estarán en la final que será en mayo. Según Jenaro Sánchez, uno de los organizadores y árbitros del torneo junto con Juan José Lorenzo, podrían véselas en el campo de juego contra los chicos de Muebles Oyarbide o Txintxarri. Habrá que verlas venir.



**Jenaro Sánchez eta Juan José Lorenzo**

Sánchezek egindo lukeen apustua. Eta zerbaitek badu. Juan José Lorenzo eta biak ardurraren dira txapelketa antolatzeaz eta arbitro lanak egiteaz ere. Jenarok 15 urte daramatzagu eta 25, Juan José. Ez da lan makala. Bai sakrifikatua. Baina baita pozik egoteko modukoa ere, txapelketak duen arrakasta ikusita. "Aurten 29 taldek hartu dute parte baina 43ra iritsitako urteak izan ditu", dio Jenarok. "Ondoko herrietatik ere beti etorri izan dira koadrilak, Ordiziak, Lazkaotik, Ormaiztegitik... aurren, Alejako bi talde ditugu. Baina behera egin duela ukezina da, batik bat, kirol eskaintza gero eta zabalagoa delako". Hala ere aise eusten zaio. Baita etorkinak animatu direlako ere. Bi talde osatu dira aurren, bata errumaniarrena, Bradu Viseu, eta bestea hegoamerikarra, Latin Brothers. Edonola ere, primeran pasatzeko aukera aproposa da txapelketa. "Ondo pasatzeko eta koadrilak el-kartuta mantentzeko urteak aurrera doazten heinean. Hori garrantzitsua da. Gainera, urtero finala Loinatz jaietan jokatzen dugu eta beti Koadrilen Eguna hasiera partidauk ematen dio". Txapelketaren atzera begirako bat eginez gero, finalik gehien irabazi dituen taldea Zumazuritz da, azkena 2000. urtean. 95-96 denboraldian ere finalera iristea suertu zitzzion baina urte hartzan Auskalo taldea gailendu zen. Azken hiru urteetan Nelson P.I.G.ek irabazi du txapelketa. "Futbol afizionatuan ibilitako jendeak ere hemen amaitzen du, Beasaineko ibilitako eta kategoria altuagoetan jokatu arren, jarraipenik izan ez dutenek. Nelson P.I.G. en futbolean jokatzen duen jendea dago: Garmendia, Torres, Sukia, Aldanondo, Iriarte, Remírez... hauek jokatzen hasi direnenetik urtero iritsi dira finalera. Baina batzbesteko maila ere nahikoa ona da", dio Sánchezek. Tamalez, ez dago neska talderik, "eta ez, ez dugulako nahi izan, baizik eta ez dagoelako eskarik". Txapelketaren jatorriatik ere urrunten joan dira ezinbestean. "Hasieran aisiaaldi talde bat zegoen eta ibilaldietarako eta ikasturte amaierako bidaia egin ahal izateko, txanpon batzuk biltzeko asmoarekin hasi ginen. Gero, ordea, gurasoak behar zuten guztia eta gehiago ematen hasi ziren seme-alabei eta hura han bukatzen".

# Asmube Beasaingo Emakume Elkartea



Ezkerretik esquinera, Ramoni Azurmendi, Loli Arrieta, Isabel Bodego, Txaro Albiztur, Joxepi Jauregi, Mari Paz Álvarez, Begoña Lizarralde, Amaia Gómez eta Yulene Fernández.

Datorren martxoaren 8an, Emakumearen Nazioarteko Eguna ospatuko da. Gizon eta emakumeen arteko parekidetasunak oraindik jomuga urrun duenaren adierazle da egun hori. Horretaz hitz egin nahi izan dugu Beasaingo Emakume Elkartearekin. Etxeko-andreak sukalde zokotik ateratzen ez ziren garaietan hasi ziren euren rolaren aldaketa aldarrikatzen. Ezkondu ondoren, emakumearen patua idatzita zegoen urte haitetan, alegia. Lantegia utzi eta senarra zaindu eta seme-alabak izatera kondenatua zegoen garaietan. 1990ean eratu zen elkartea. Gaur egun, 276 baxkide dira eta beste erronka batzuk dituzte esku-artearen, nagusiki, gazteak erakartzea.

**"Azterketa bat egin behar dugu gaur egungo emakume gaztearen beharrak eta nahiak ezagutzeko"**

**¿Cuáles son los orígenes de Asmube? ¿Cuándo sentisteis la necesidad de juntaros por y para algo?**

**Isabel:** Hace 19 años. Empezamos a juntarnos en la plaza después de llevar a los críos a la ikastola. Éramos un grupo de conocidas. Seríamos unas 14 mujeres y comenzamos con cursos de geriatría, ganchillo...

**Y también acudiáis a Emakunde para asesoraros.**

**Isabel:** Iba una compañera y en Emakunde nos orientaban. Nos aportaban ciertas pautas para continuar con nuestro trabajo. Alguna vez también vino Txaro Arteaga.

**Si echáis la vista atrás, en toda esta trayectoria, ¿qué ha cambiado? ¿estáis más sensibilizadas, menos...?**

**Amaia:** Poco, la sensibilización es escasa.

**Julene:** Como en todas las asociaciones, la gente está acostumbrada a que todo lo haga la junta. Y la participación no es la que debería de ser.

**Pero ¿ya para entonces estabais concienciadas con la lucha por los derechos de la mujer?**

**Julene:** Sí. Yo creo que sí. Había que llenar una serie de necesidades que había. Por aquel entonces uno de los fines era sacar a las amas de casa de la cocina, de su casa. Y ahora ha salido de casa pero como está trabajando y ocupada, tampoco adopta un compromiso respecto a la asociación.

**Joxepi:** La mujer buscando su liberación, creo que se ha atado más. Antes se encargaba de las labores de casa. Ahora tiene que cumplir un horario de trabajo fuera de casa y encima llevar la casa. Yo no sé hasta qué punto es la liberación.

**Begoña:** En la teoría sí, pero en la práctica...

**Julene:** Pero igual en las parejas jóvenes se están repartiendo más las tareas de casa.

**Mari Paz:** Aunque la pareja participe, si hay hijos, el tiempo es limitado. Ese tiempo que antes queríamos compartir con otra gente, ahora lo necesitamos para estar con nuestra pareja e hijos. Antes había que salir del núcleo familiar para ver otras cosas y ahora necesitamos ese tiempo para dedicarlo a ese núcleo.

**Amaia:** La mujer joven trabaja en casa, fuera, hace deporte, recibe formación porque tiene un currículum que completar, y la mujer de más edad también tiene que trabajar en su casa y luego igual tiene que echar una mano a sus hijos cuidando a los nietos. Tienen que dedicar tiempo a su casa y a la casa de sus hijos y eso se nota.

**Mari Paz:** Eso se percibe mucho aquí.

**Yulene:** En la edad en la que estamos, nos ha tocado coger el relevo a los padres.

**Mari Paz:** A mí una vez me dijo una mujer que somos la generación del medio y la que hace de puente entre hijos y nietos.

**Ramoní:** Es que los jóvenes tienen que echar mano de los abuelos. Aunque tengan una trabajadora en casa, porque esa persona como mucho trabajará ocho horas. Hoy la juventud lo tiene muy crudo.

**Mari Paz:** Organizamos charlas y muchas no pueden acudir porque tienen que recoger a sus nietos de la ikastola.

**¿Os consideráis feministas o decís que estáis a favor de la igualdad?**

**Joxepi:** A mí lo de feminista y machista no me va. Yo no me siento feminista.

**Mari Paz:** Yo digo: lo que no quiera para mí, que no lo quiera para ti.

**Begoña:** Yo sí me considero feminista. Lo que ocurre es que es muy difícil llevarlo a la práctica.

**Yulene:** ¡Yo también! Feminista no es igual a machista cambiando sólo el género. Las feministas no dicen que lo que no quieran para ellas lo quieren para el hombre ¿eh? Hay muchos tipos de feminismo.

**Joxepi:** Yo he dicho 50 y 50.

**Begoña:** También ha habido retrocesos en la historia del feminismo.

**Joxepi:** Ha habido un feminismo que era machismo, hubo una etapa en la que fue muy duro. En aquel momento perdió mucho. Cogió mal nombre.

**Julene:** ¿A quién le has oído esa mala película? Hace muy poco tiempo nuestro cuerpo ni siquiera era nuestro cuerpo, ni nuestro trabajo, ni nuestro dinero. Nada era nuestro. Éramos cosas y se dudaba de si teníamos alma. ¡Si decís a estas alturas que no somos feministas, por favor, iros al limbo!

**Joxepi:** Película mala no, la realidad.

**Pero quizás sin la aportación del feminismo, ahora no estaríamos hablando de estas cosas. ¿Qué pensáis?**

**Mari Paz:** Ha ayudado en el camino hacia la igualdad. La igualdad dentro de las diferencias de cada cual, claro está.

**Begoña:** Las diferencias son únicamente biológicas. El feminismo únicamente dice que esas diferencias no tienen porqué existir. Primero alguien tiene que abrir los ojos y luego seguir poco a poco y eso lo ha hecho el feminismo.

**Julene:** Las diferencias que hay entre hombres y mujeres son mínimas, son físicas y no psicológicas, como muchos han querido. Fijate la iglesia católica, ¡la de vueltas que le tendrá que dar antes de que haya una mínima paridad! Hace 20 años no nos dejaron entrar a una acería de aquí a un grupo de mujeres que teníamos gestionada la visita porque íbamos a distraer a los hombres.

**Mari Paz:** Hoy te dejarían entrar. Ahí está la diferencia.

**Julene:** Hoy me dejarían con permiso especial para mujeres. Que no me vengan a hablar de paridad... Y cuando en la escuela hay que preparar los disfraces ¿a quién mandan la carta? Pone "queridas madres..."

**¿Creéis que la verdadera revolución de la mujer ha sido retrasar 10 años la maternidad?**

**Julene:** En esos diez años da tiempo a colocarse y conseguir un mejor puesto de trabajo.

**Begoña:** Ha sido un avance.

**Habéis recalado la falta de compromiso por parte de las mujeres jóvenes. Tenéis un estudio pendiente, ¿no es así?**

**Amaia:** Vamos a hacer un estudio a nivel comarcal de la mano de Goieki. El objetivo es identificar qué necesidades e inquietudes tiene la mujer, principalmente, las jóvenes. Es un diagnóstico para conocer cómo podemos atraer a gente nueva que trabaje por la igualdad.

**Begoña:** El problema es que no se identifican con lo que nosotras representamos.

**Julene:** Les parece que tienen todas las revoluciones ganadas.

**Amaia:** Igual tenemos que poner una guardería en la asociación...

## Udala herriko hainbat espaloi berritzen ari da

Kaleei txukun eta egoera onean eusteko ahalegina egiten ari da Udala. Igartza-Oletan lanean ari dira eta hastear daude Mateo Muxika, Arantzazu eta Errekarte kaleetan.

Beasaingo Udala egoera eskasean zeuden herriko hainbat espaloi berritzen ari da. Igartza-Oletakoak, kasu. Lanak amaitzeko bi hilabeteko epea finkatu zen eta beraz, martxo amaierarako bukatuta izango dira. 241.182 euroko aurrekontua dute.

Mateo Muxika eta Arantzazu kaleetan ere espaloia txukunten hastear daude. Kasu honetan, 112.556 euro bildurako dira lan horietan. Eta azkenik, Errekarte kalean ere hilabete honetan bertan hasiko dira esku-hartzan. Espaloia berritu eta igoerak berdininduko dituzte. Horretarako aurrekontua 231.890 eurokoa da.

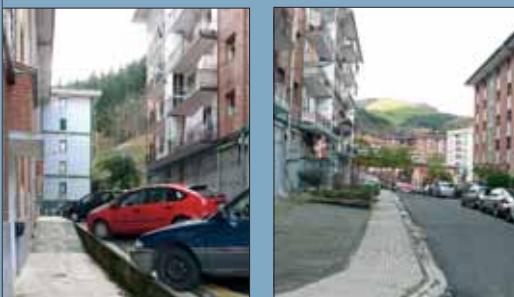
Inbertsio hauek 2009ko udal aurrekontuetan sartzen dira.



Igartza-Oleta kalea.



Mateo Muxikaren atzekaldea.



Mateo Muxika eta Arantzazu kaleak.



Errekarte kalea.

## Joan Iturrealde parkeko lanak, martxa onean

Otsailaren hasieran ekin zioten obrei eta lau hilabete iraungo dute. Asfaltozko estaldura berrituko da eta haur-jolasak ipiniko dira.

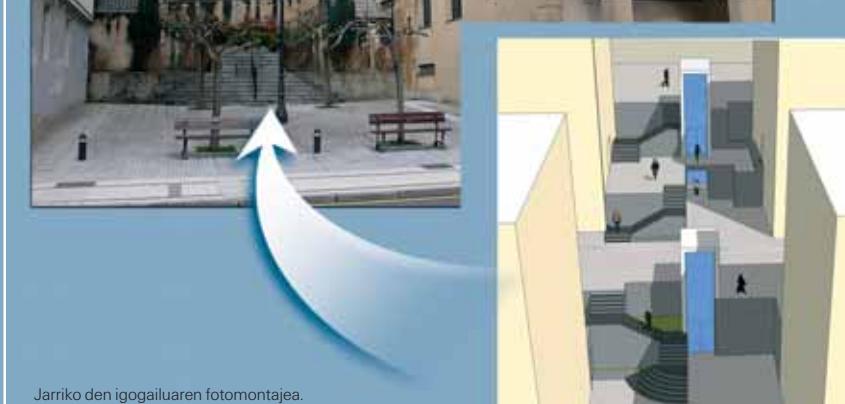
Joan Iturrealde parkeko lanak aurrekuisitako martxan ari dira. Langileek otsailaren 2an ekin zieten egun beharreko eta lau hilabetez arituko dira, alegia, maiatzaren amaierako edo ekainaren hasierarako bukatuko dituzte. Besteak beste, zorua berrituko da eta haur-jolasak ipiniko dira.



## Oriamendi kalea eta Nekolalde auzoa lotuko dituen igogailua jartzeko lanak esleitu dira

Udalaren konpromisoetako bat da irisgarritasunaren aldeko apustua egitea, herritarren bizi-kalitatea hobetze aldera. Asmo horien baitan sartzen da Oriamendi eta Nekolalde lotzea.

Udalak esleitu ditu jada lanak eta beraz hastear dira Oriamendi kaletik Mekolalde auzora igotzeko erabili ahalko den igogailua. Ez da irisgarritasuna hobetu den gune bakarra. Jubilatu Etxera edo Andramendi ikastolara heltzeko ere jarri da igogailua eta baita Udaletxe barruan ere. Guztira, 490.124 euro inbertitu dira.



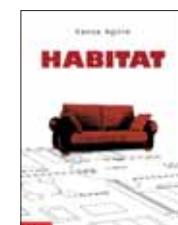
Jarrido den igogailuaren fotomontajea.

## Igartza sariak

# Katixa Agirreren "Habitat" ipuin liburua aurkeztu dute Bilbon



Katixa Agirre.



"Etxeak gure habitat ideala ematen du baina gure arazoen iturburua ere bada"

### Zer da "Habitat" izenburuean kontatu nahi izan duzuna?

Ipuin-liburua da eta etxebizitzaren gaia da denei batasuna ematen diena. Etxebizitza lortzeko arazoa ageri da, saihestezina delako, baina ez da hori bakarrik. Etxean gerta daitekeen edozer azal daitake, mudantza, bisita deserosoa... Ipuin guztiak independenteak dira.

### Eta zergatik etxea?

Konturatutu nintzelako neurri buruan gori-gorian zegoen gaia zela eta inguruko artean ere kezka nagusia zela, hipoteka, alokairua... joko handia eman zezakeela pentsatu nuen. Ematen du etxea gure habitat ideala dela baina arazoen iturburua ere bada. Gai bezala, aberatsa da eta pentsatu nuen zerbait atera nezakeela hortik.

### Aitz-Zorrotz elkarreka bere 75 urteko ibilbidea liburu batean jaso du



Argazkia: Juanjo Unanua.

Diamantezko eztiek ospatzeko aitzakian, Aitz-Zorrotz elkarreka bere jatorria eta ibilbidea jasotzen dituen liburu bat kaleratu du, Jon Ordoñez kazetari beasaindarren eskuik. Oraingo eta lehengo argazkiz hornitua, liburu mardula da eta euskaran eta erdaraz dago idatzita. Liburua Mirentxu liburu-dendan eta Beasaingo Liburutegian dago salgai 40 eurotan.

### Egaña, Lizaso eta Arzallus Arrano Kultur Elkartearen Bertso Jaialdian

Beasaingo Arrano Kultur Elkarteak, VII. BERTSOPAPER LEHIAKETA abian du. Sari banaketa martxoaren 27an izango da Usurbe Antzokian eta sariak emateko aitzakian bertso saio ederraz gozatzeko parada izango da. Honako bertsolariek hartuko dute parte: Andoni Egaña, Sebastian Lizaso, Iker Zubeldia, Amets Arzallus, Gorka Maiz eta Julen Agirre. Bertsot saio borobil!



### Ba al dakizu... Udalak bilobak zaintzen dituzten aiton-amonentzat tailerra antolatu duela?

Martxoaren 23, 25, 30 eta 31n eta apirilaren 1ean egindo da, 15:00etatik 17:00etara, Udaletxeen. Argibide gehiagorako: 943 02 80 75.